

**ЎЗБЕКИСТОНДА
ХОРИЖИЙ
ТИЛЛАР**

Илмий-методик электрон журнал

**FOREIGN
LANGUAGES
IN UZBEKISTAN**

Scientific-methodological electronic journal

**ИНОСТРАННЫЕ
ЯЗЫКИ В
УЗБЕКИСТАНЕ**

Научно-методический электронный журнал

ISSN
2181-8215 (Online)

№ 4 (27)/2019

МУНДАРИЖА

ТИЛ НАЗАРИЯСИ

СИНХРОН ВА ДИАХРОН ТИЛШУНОСЛИК

- Динара Амиржановна АЗИМЖАНОВА.** Замонавий форс тили синонимик қаторларини кенгайтиришда тўғридан-тўғри ва портатив қийматларнинг ўрни..... 7
- Нилуфар Зайнобиддин қизи АБДУРАҲМОНОВА, Мухаммад Рустам ўғли ҲАЙДАРОВ.** Ўзбек тилида *WordNet* яратиш масалаларига доир..... 19
- Сурожбек Аллаберганович РУЗМЕТОВ.** Кекса авлод вакилининг лингвистик тасавури ҳақида..... 28
- Индира Рустамовна ТЕМИРБУЛАТОВА.** Корейс тилидаги **좁** дискурс маркери ва унинг маънолари..... 37

ЛИНГВОДИДАКТИКА ВА МЕТОДИКА

ТИЛНИНГ ТАЪЛИМ МАҚСАДИДАГИ НАЗАРИЙ ТАВСИФИ

- Гулбахор Бекмуратовна АБДУКАДИРОВА, Гулрух Шавкатовна ХАМРОЕВА.** Аралаш таълим тизимида талабалар билимини мустаҳкамлаш ва уларнинг тажрибасини кенгайтириш..... 45

ТИЛ ЎРГАТИШ ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ

- Меҳринисо Азаматовна ЯРМАТОВА, Шохида Эгамбердиевна ТУРАЕВА.** Рус тили дарсларида хужжатли фильмни тадбиқ этиш 52

ЎҚИТУВЧИЛАРНИНГ ИШ ТАЖРИБАСИДАН

- Вон Тай СОЛ.** Ўзбек тили ўқитувчиси сифатида қандай қилиб бир йил мобайнида корейс тилини ҳамда журналистикани ўргатдим? 62
- Дилнавоз Раҳмоновна ЮСУПОВА.** Таълим тизимида рубой вазнларини ўқитиш тажрибасидан 73

ТАРЖИМАШУНОСЛИК

- Дилноза Кулдашевна АЧИЛОВА.** “Парма ибодатхонаси” романи таржималарининг қиёсий таҳлили..... 82
- Мубашира Баротовна БАРОТОВА.** Эркин Аъзамнинг “Шовқин” романи таржимасида миллий характерга хос хусусиятларнинг берилиши..... 89

ЖУРНАЛИСТИКА

Фатима Иззатуллаевна МЎМИНОВА. Журналистик таълим моделлари.....	101
Беруний Султонович АЛИМОВ. Ўзбекистондаги етакчи ахборот агентликлари материаллари тахлили.....	113
Акбар Нурматович НОРМАТОВ. Замонавий медиа назариялари	123
Ахмет АКАЛИН. RTÜK корпоратив қиёфаси: 2019–2023 стратегик режа доирасида.....	132
Назира Қурбоновна ТОШПЎЛАТОВА. Медиаконтекстда журналист позицияси.....	159

АДАБИЁТ ВА МАДАНИЯТ

Илҳом Абдусаламович САЙИТҚУЛОВ. “Темурнома”даги услубий ўзига хослик ва бадий тасвирий воситалар.....	171
Наргиза Алимовна МАХМУДОВА. Роман таснифи муаммоси (адабиёт назариясида атамалар масаласи)	180
Азиза Маннабона БАЛТАБАЕВА. Ҳозирги замон адабий тадқиқотчилигида қисса жанрининг ифодаланиши.....	191
Дилшод Аъзамқулович НАСРИДДИНОВ. Фэнтези ва фантастик асарларнинг микроолами	205
Рафаэль Шарифович АХМЕДОВ. XX аср америка илмий фантастикасининг жанр хилма-хиллиги.....	214
Малика Надыр гызы АДЫГЕЗАЛОВА. Ҳусайн Жавиднинг “Сиявуш” трагедияси хусусиятлари тўғрисида	224
Мадинабону Махмуджоновна АҲМЕДОВА. Замонавий рус адабиётида Захар Прилепиннинг ўрни.....	234
Ободон Истамовна АДIZОВА. Шарль Огюстен де Сент-Бёв — биографик метод асосчиси	245

ТАҚРИЗЛАР

Қ. Ш. ОМОНОВ. Х. Х. Ҳамидовнинг “Турк тилида фразеологизмларнинг юзага келиши, маъно ва грамматик хусусиятлари” номли монографиясига тақриз.....	252
---	------------

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА В СИНХРОНИИ И ДИАХРОНИИ

- Динара Амирджановна АЗИМДЖАНОВА.** Роль прямых и переносных значений в расширении синонимических рядов в современном персидском языке 7
- Нилуфар Зайнобиддин кизи АБДУРАХМОНОВА, Мухаммад Рустам угли ХАЙДАРОВ.** О задачах создания *WordNet* на узбекском языке..... 19
- Сурожбек Аллаберганович РУЗМЕТОВ.** О лингвистическом образе представителя старшего поколения 28
- Индира Рустамовна ТЕМИРБУЛАТОВА.** Значение дискурсного маркера **춤** в корейском языке 37

ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

ТЕОРЕТИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ЯЗЫКА ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБУЧЕНИЯ

- Гулбахор Бекмуратовна АБДУКАДИРОВА, Гулрух Шавкатовна ХАМРОЕВА.** Смешанное обучение: поддержка обучения студентов и расширение их опыта 45

ТЕХНОЛОГИИ ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКАМ

- Мехринисо Азаматовна ЯРМАТОВА, Шохида Эгамбердиевна ТУРАЕВА.** Использование документальных фильмов на занятиях по русскому языку..... 52

ИЗ ОПЫТА РАБОТЫ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ

- Вон Тай СОЛ.** Как я преподавал корейский язык и журналистику в течение одного года 62
- Дилнавоз Рахмоновна ЮСУПОВА.** Из опыта преподавания метрического размера рубаи в образовательной системе 73

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

- Дилноза Кулдашевна АЧИЛОВА.** Сопоставительный анализ переводов романа Стендаля «Пармская обитель» 82
- Мубашира Баротовна БАРОТОВА.** Характерные черты национального характера в переводе романа Эркина Азама «Шум» 89

ЖУРНАЛИСТИКА

Фатима Иззатуллаевна МУМИНОВА. Модели журналистского образования.....	101
Беруний Султонович АЛИМОВ. Анализ материалов ведущих информационных агентств Узбекистана	113
Акбар Норматович НУРМАТОВ. Современные теории медиа	123
Ахмед АКАЛИН. Корпоративный имидж RTÜK: в рамках стратегического плана на 2019–2023 гг.	132
Назира Курбановна ТАШПУЛАТОВА. Позиция автора в медиаконтексте.....	159

ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

Илхом Абдусаламович САЙИТКУЛОВ. Стилистические и художественные особенности произведения «Темур-наме»	171
Наргиза Алимовна МАХМУДОВА. Проблема классификации романа (к вопросу о терминологии в теории литературы)	180
Азиза Маннабовна БАЛТАБАЕВА. Репрезентация жанра повести в современном литературоведении	191
Дилшод Аъзамкулович НАСРИДДИНОВ. Микромир произведений фэнтези и фантастика	205
Рафаэль Шарифович АХМЕДОВ. Жанровая разнородность американской научной фантастики XX века	214
Малика Надыр гызы АДЫГЕЗАЛОВА. Об особенностях трагедии Гусейна Джавида «Сиявуш»	224
Мадинабону Махмуджоновна АХМЕДОВА. Роль Захара Прилепина в современной русской литературе	234
Ободон Истамовна АДИЗОВА. Шарль Огюстен де Сент-Бёв — основатель биографического метода	245

РЕЦЕНЗИИ

К. Ш. ОМОНОВ. Рецензия на монографию Х. Хамидова «Возникновение фразеологизмов на турецком языке, их семантические и грамматические особенности». — Ташкент, 2019.....	252
---	------------

CONTENTS

THEORY OF LANGUAGE

SYNCHRONICAL AND DIACHRONICAL ASPECTS OF RESEARCHING LANGUAGES

- Dinara Amirdjanova AZIMJANOVA.** The Role of Direct and Portable Values in the Expansion of Synonymic Series in Modern Persian 7
- Nilufar Zaynobiddin kizi ABDURAKHMONOVA, Muhammad RUSTAM ugli KHAYDAROV.** On the Tasks of Creating a *WorldNet* in the Uzbek Language..... 19
- Surozhibek Allaberganovich RUZMETOV.** On the Linguistic Representative of the Senior Generation 28
- Indira Rustamovna TEMIRBULATOVA.** The Importance of Discourse Marker **춤** in the Korean Language..... 37

LINGUODIDACTICS AND METHODS

THEORETICAL DESCRIPTION OF THE LANGUAGE FOR LEARNING PURPOSES

- Gulbakhor Bekmuratovna ABDUKADIROVA, Gulrukh Shavkatovna KHAMROEVA.** Blended Learning: Supporting Students’ Learning and Enhancing their Experience – a Literature Review..... 45

TECHNOLOGIES OF TEACHING LANGUAGES

- Mekhriniso Azamatovna YARMATOVA, Shokhida Egamberdievna TURAEVA.** Implementation of Documentary Film in Teaching Russian..... 52

FROM THE EXPERIENCE OF TEACHERS

- WonTai SEOL.** How did I Teach Korean and Journalism as an Uzbek Teacher for One Year?..... 62
- Dilnavoz Rakhmonovna YUSUPOVA.** From the Experience of Teaching Metric Size Rubai in the Educational System..... 73

TRANSLATION STUDIES

- Dilnoza Kuldashevna ACHILOVA.** Comparative Analysis of the Interpretations of the Novel “The Charterhouse of Parma” by Stendhal..... 82
- Mubashira Barotovna BAROTOVA.** Translation Peculiarities of the National Features of the Novel “The Noise” 89

JOURNALISM

Fatima Izzatullaevna MUMINOVA. Models of Journalism Education	101
Beruniy Sulstonovich ALIMOV. Analysis of Materials from Leading News Agencies of Uzbekistan.....	113
Akbar Nurmatovich NURMATOV. Modern Theories of Media.....	123
Ahmet AKALIN. RTÜK Corporate Image: within the Framework of the 2019–2023 Strategic Plan	132
Nazira Kurbanovna TASHPULATOVA. The Position of the Author in Mediakontekst	159

LITERATURE AND CULTURE

Ilkhom Abdusalamovich SAYITKULOV. Stylistic and Artistic Features of the Work “Temur-Name”	171
Nargiza Alimovna MAKHMUDOVA. Challenges in Classification of a Novel (Problems of Terminology in Literary Theory).....	180
Aziza Mannabovna BALTABAYEVA. Representation of the Genre of the Story in Contemporary Literary Criticism.....	191
Dilshod Azamkulovich NASRIDDINOV. The Microworld of Fantasy and Fiction.....	205
Rafael Sharifovich AKHMEDOV. Genre Variety of the 20 th Century American Science Fiction.....	214
Malika Nadir gizi ADIGEZALOVA. On the Peculiarities of the Guseyn Djavid’s “Siyavush” Tragedy	224
Madinabonu Mahmudjonovna AHMEDOVA. The Role of Zakhar Prilepin in Modern Russian Literature	234
Obodon Istamovna ADIZOVA. Charle Ogoustine de Sainte-Beuve is a Founder of Biographical Method	245

REVIEW

S. Sh. OMONOV. Review on the monograph by Kh. Khamidov “The Appearance of Idioms in the Turkish Language, their Semantic and Grammatical Features”. — Tashkent, 2019.....	252
--	------------